**Veřejnoprávní smlouva č. 20/2023 o poskytnutí dotace z rozpočtu města Český Těšín**

mezi :

**Poskytovatelem dotace: Město Český Těšín**

**Zastoupený: p. Karlem Kulou,** starostou města

**Sídlo:** nám. ČSA 1, 737 01 Český Těšín

**IČO:** 002 974 37

**Bankovní spojení:** Komerční banka a.s., expozitura Český Těšín

č. účtu 86-6000360257/0100

**Příjemce dotace: ADRA, o.p.s.**

**Zastoupený:** na základě plné moci:

**Mgr. Hanou Čadovou,** vedoucí DC ADRA Havířov

**Sídlo:** Markova 600/6, 158 00 Praha 5

**Právní forma:** Obecně prospěšná společnost

**IČO:** 613 881 22

**Bankovní spojení:** ČSOB, a. s.

č. účtu 256650824/0300

uzavírají podle ustanovení § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města.

Město Český Těšín dle usnesení Zastupitelstva města Český Těšín ze dne 06. 03. 2023, č. 67/3./1ZM, poskytne dotaci z rozpočtu města na rok 2023: **ADRA, o.p.s.**

**I.**

**ZÁKLADNÍ USTANOVENÍ**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Účelová dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákona o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Neoprávněné použití dotace, nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb.  
   V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona  
   č. 250/2000 Sb.

**II.**

**PŘEDMĚT SMLOUVY**

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou dotaci a příjemce se zavazuje tuto dotaci přijmout a užít v souladu  
s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

**III.**

**ÚČELOVÉ URČENÍ A VÝŠE DOTACE**

1. Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel dotaci za podmínek uvedených  
   v čl. IV. této smlouvy z rozpočtu města ve výši **90.000,-- Kč**, (slovy devadesáttisíckorun Kč).
2. Dotace je poskytována na úhradu skutečně vynaložených uznatelných nákladů,  
   a to na **částečné financování nákladů souvisejících s dobrovolnickými programy na území města Český Těšín v roce 2023.**

**IV.**

**ZÁVAZKY SMLUVNÍCH STRAN**

1. Poskytovatel poskytne dotaci příjemci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce  
   č. **256650824/0300** bezprostředně po nabytí účinnosti smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje při použití peněžních prostředků splnit tyto podmínky:
3. řídit se při použití poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
4. použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením na úhradu nákladů vzniklých v období od **01. 01. 2023** do **31. 12. 2023** a vyhovujících zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole,
5. oznámit a vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace zpět na účet poskytovatele dotace č. **86-6000360257/0100,** a to do **7** kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování, nejpozději však do **7** kalendářních dnů od termínu stanoveného pro předložení závěrečného vyúčtování. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
6. v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodu, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost poskytovateli písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
7. nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
8. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na nějž byla dotace poskytnuta:
9. řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou a právními předpisy,
10. zrealizovat činnost vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost,  
    a naplnit účelové určení dle čl. III. této smlouvy,
11. použít poskytnutou dotaci pouze k úhradě uznatelných nákladů vymezených v čl. V.  
    této smlouvy,
12. dosáhnout stanoveného účelu v období od **01. 01. 2023** do **31. 12. 2023,**
13. **označit originály všech účetních dokladů,** k jejichž úhradě byla použita dotace, uvést formulaci **„Financováno z rozpočtu města Český Těšín“, číslo smlouvy a výši použití dotace** v Kč,
14. na požádání předložit a umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se dotace,
15. dodržet nákladový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy a je její nedílnou součástí. Od tohoto nákladového rozpočtu je možno se odchýlit jen následujícím způsobem:

* bez omezení provádět vzájemné finanční úpravy jednotlivých nákladových položek (uvedených v nákladovém rozpočtu) v rámci jednoho druhu uznatelného nákladu za předpokladu, že bude dodržena stanovená výše příslušného druhu uznatelného nákladu a změny nebudou mít vliv  
  na stanovené účelové určení,

1. předložit poskytovateli na předepsaných formulářích závěrečné vyúčtování:

* „závěrečnou zprávu a vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“
* „vyúčtování – přehled nákladů hrazených z dotace“ vztahujících  
  se k uznatelným nákladům činnosti,
* kopie účetních dokladů týkajících se dotace dle podmínek stanovených  
  v čl. III. „závěrečné zprávy a vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“,

a to nejpozději do **31. 01. 2024 včetně** finančnímu odboru MěÚ**.** Závěrečné vyúčtování  
se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb, podáním na podatelně městského úřadu, nebo zasláním do datové schránky poskytovatele,

1. do **29. 03. 2024** předložit finančnímu odboru MěÚ účetní závěrku, případně přehled  
   o příjmech a výdajích za období realizace činnosti,
2. řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k dotaci,
3. po dobu 3 let od nabytí účinnosti této smlouvy nezcizit ani nedat do užívání jinému subjektu drobný dlouhodobý hmotný majetek pokud byl pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
4. umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole a zákonem  
   č. 255/2012 Sb., o kontrole (kontrolní řád), ve znění pozdějších předpisů, kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla dotace poskytnuta,
5. neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách týkajících se čerpání dotace nebo identifikace příjemce.  
   V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy, nebo potvrzení peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran či změny účtu není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
6. neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o vlastní přeměně a o tom, na který subjekt přejdou práva a povinnosti z této smlouvy,
7. neprodleně, nejpozději do 7 kalendářních dnů informovat poskytovatele o podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení, v němž bude příjemce označen jako dlužník; bude – li insolvenční řízení zahájeno před vyplacením dotace, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit,
8. dodržet podmínky povinné propagace stanovené v čl. VI této smlouvy.
9. Porušení podmínek uvedených v odst. 3 písm. h), m), n), o) a p) je považováno za porušení méně závažné povinnosti ve smyslu ust. § 10a odst. 6 zákona č. 250/2000 Sb. Odvod za tato porušení rozpočtové kázně se stanoví následujícím procentem:
10. Předložení vyúčtování podle odst. 3 písm. h) po stanovené lhůtě:

do 7 kalendářních dnů 5 % poskytnuté dotace

od 8 do 30 kalendářních dnů 10 % poskytnuté dotace

od 31 do 50 kalendářních dnů 20 % poskytnuté dotace

1. Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. m) 2 % poskytnuté dotace
2. Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. n) 10 % poskytnuté dotace
3. Porušení podmínky stanovené v odst. 3 písm. o) 10 % poskytnuté dotace

**V.**

**UZNATELNÝ NÁKLAD**

1. „Uznatelný náklad“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
2. vznikl v období realizace činnosti, tj. v období od **01. 01. 2023** do **31. 12. 2023**a byl příjemcem uhrazen,
3. byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. III. této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy,
4. vyhovuje zásadám účelnosti, efektivnosti a hospodárnosti dle zákona o finanční kontrole a je uveden v nákladovém rozpočtu, který je přílohou č. 1 této smlouvy,
5. poskytnuté zálohy, budou „uznatelnými náklady“ pouze do výše skutečných nákladů uvedených ve vyúčtování s dodavatelem,
6. energie v případě úhrad na dodávku energií jsou uznatelným nákladem zálohy zaplacené v roce poskytnutí dotace a současně i vyúčtování záloh za dodávku energií za předchozí účetní období,
7. daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně,
8. všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

**VI.**

**PROPAGACE**

1. Příjemce bere na vědomí, že poskytovatel je oprávněn zveřejnit jeho název, sídlo, účel a výši poskytnuté dotace. Poskytovatel uděluje příjemci souhlas s užíváním loga města Český Těšín dle platného vzoru pro účely a v rozsahu smlouvy. Logotyp města Český Těšín je dostupný   
   na [www.tesin.cz](http://www.tesin.cz). V případě použití znaku města Český Těšín je příjemce povinen podat žádost o udělení souhlasu s jeho použitím, přičemž formulář takové žádosti je dostupný   
   na internetových stránkách [www.tesin.cz](http://www.tesin.cz).
2. Příjemce se zavazuje k tomu, že před i v průběhu realizace činnosti, bude prokazatelným   
   a vhodným způsobem prezentovat město Český Těšín. Zajistí zveřejnění informace o tom,  
   že uvedená činnost byla finančně podpořena z rozpočtu města Český Těšín.  
   Způsob propagace je příjemce povinen doložit společně s vyúčtováním dotace (např. kopie článků z tisku, odkaz na webové stránky, letáky aj.).
3. V případě dotace na provoz či činnost je příjemce povinen informovat poskytovatele   
   o pravidelných aktivitách, v případě dotace na projekt/akci je příjemce povinen před konáním odeslat pozvánku, a to s dostatečným předstihem na e-mailovou adresu: [info@ic-tesin.cz](mailto:info@ic-tesin.cz).   
   a [mluvci@tesin.cz](mailto:mluvci@tesin.cz). Zvolený způsob propagace musí být veřejně přístupný.

**VII.**

**VEŘEJNÁ PODPORA**

1. Podpora na základě předmětné smlouvy je poskytována v souladu s nařízením Komise (EU)  
    č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování

Evropské unie na podporu de minimis (Úř. věst. L 352, 24.12.2013, s. 1).

1. Prokáže-li se po poskytnutí dotace, že tato naplňuje znaky veřejné podpory  
   dle čl. 107 až 109 Smlouvy o fungování Evropské unie (respektive čl. 87 až 89 Smlouvy  
   o založení Evropského společenství), zavazuje se příjemce poskytnutou dotaci neprodleně vrátit zpět na účet poskytovatele, a to včetně úroků.
2. V případě, že příjemce bude poskytovat výhody třetím subjektům a tyto výhody  
   budou naplňovat znaky veřejné podpory, je příjemce povinen postupovat v souladu  
   s příslušnými předpisy v oblasti veřejné podpory.

**VIII.**

**ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

1. V případě, že poskytovatel odstoupí od smlouvy, je příjemce povinen přijatou dotaci vrátit zpět na účet poskytovatele, a to v plně poskytnuté výši.
2. Případné změny a doplnění této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
3. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž dva obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
4. Nedílnou součástí této smlouvy je nákladový rozpočet, který tvoří přílohu č. 1 této smlouvy.
5. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních stránkách města Český Těšín v případě, že se na tuto smlouvu vztahuje znění ustanovení § 10d zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Vztahuje-li se na tuto smlouvu včetně případných dodatků povinnost uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel dotace, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.
6. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pouze za účelem plnění této smlouvy**.**
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti  
   dnem uveřejnění v registru smluv.
8. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této veřejnoprávní smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo  
 města svým usnesením č. 67/3./1ZM ze dne 06. 03. 2023.

Za poskytovatele Za příjemce

v Českém Těšíně dne: v Havířově dne:

------------------------------------ ----------------------------------------

**Karel Kula Mgr. Hana Čadová**

starosta města vedoucí DC ADRA Havířov

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | **Vyjádření poskytovatele** |
|  |  |  |  |  |
|  | **Náklady projektu** | **Plánované náklady (Kč)** | **Požadovaná výše dotace (Kč)** | **Přiznaná výše dotace (Kč)** |
| **1. Druh** | **Osobní náklady** | **562 625** | **81 000** | **81 000** |
| 1.1. Položka | Mzdy | 361 080 | 47 085 | 47 085 |
| 1.2. Položka | Zákonné odvody z mezd | 122 045 | 15 915 | 15 915 |
| 1.3. Položka | Dohody mimo pracovní poměr | 79 500 | 18 000 | 18 000 |
| 1.4. Položka |  |  |  |  |
| **2.Druh** | **Nákup materiálu (specifikujte)** | **35 800** | **4 000** | **4 000** |
| 2.1. Položka | PHM | 20 000 | 0 | 0 |
| 2.2. Položka | Hygienické potřeby | 2 000 | 0 | 0 |
| 2.3. Položka | Občerstvení pro dobrovolníky | 1 000 | 0 | 0 |
| 2.4. Položka | Kancelářské potřeby | 4 000 | 4 000 | 4 000 |
| 2.5. Položka | Diáře a jiný materiál pro dobrovolníky | 4 800 | 0 | 0 |
| 2.6. Položka | Režijní materiál | 1 000 | 0 | 0 |
| 2.7. Položka | Propagační materiál | 3 000 | 0 | 0 |
| **3.Druh** | **Nákup drob. dlouhodob. hmot. maj.** (DDHM - cena pořízeného majetku za 1 ks od 3 000,- Kč) **a drob. dlouhodob. nehmot. maj.** (DDNM –cena pořízeného majetku za 1 ks od 5 000,- Kč) – (**specifikujte)** | **0** | **0** | **0** |
| 3.1. Položka |  |  |  |  |
| 3.2. Položka |  |  |  |  |
| 3.3. Položka |  |  |  |  |
| **4.Druh** | **Spotřeba energií (jiné -specifikujte)** | **60 108** | **0** | **0** |
| 4.1. Položka | Elektrická energie CHO ČT | 8 040 | 0 | 0 |
| 4.2. Položka | Plyn CHO Těšín | 30 720 | 0 | 0 |
| 4.3. Položka | Vodné a stočné CHO ČT | 6 600 | 0 | 0 |
| 4.4. Položka | Energie kancelář Havířov | 14 748 | 0 | 0 |
| 4.5. Položka |  |  |  |  |
| **5.Druh** | **Ostatní nákupy a služby (jiné – specifikujte)** | **91 789** | **5 000** | **5 000** |
| 5.1. Položka | Cestovné, dopravné | 3 200 | 0 | 0 |
| 5.2. Položka | Telekomunikace | 12 000 | 5 000 | 5 000 |
| 5.3. Položka | Pronájem CHO ČT | 64 272 | 0 | 0 |
| 5.4. Položka | Pronájem kancelář Havířov | 1 392 | 0 | 0 |
| 5.5. Položka | Služby pošt, bank | 1 800 | 0 | 0 |
| 5.6. Položka | Pojištění dobrovolníků | 4 400 | 0 | 0 |
| 5.7. Položka | Výpisy z RT a lék. potvrz. - dobrovolníci | 2 000 | 0 | 0 |
| 5.8. Položka | Pojištění zaměstnanců, majetku | 2 725 | 0 | 0 |
| **6.Druh** | **Opravy a údržba (specifikujte)** | **10 000** | **0** | **0** |
| 6.1. Položka | Opravy a údržba v CHO | 10 000 | 0 | 0 |
| 6.2. Položka |  |  |  |  |
| **7.Druh** | **Jiné výše nespecifikované náklady (investiční)** | **0** | **0** | **0** |
| 7.1. Položka |  |  |  |  |
| 7.2. Položka |  |  |  |  |
| **8.Druh** | **Ostatní uznatelné náklady (specifikujte)** | **0** | **0** | **0** |
| 8.1. Položka |  |  |  |  |
| Neuznatelné náklady celkem | | 0 | 0 | 0 |
| **CELKOVÉ NÁKLADY PROJEKTU** | | **760 322** | **90 000** | **90 000** |

.……………………………………………

podpis statutárního zástupce